

Страница 1 из 17  
Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II  
Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010  
Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009  
Вступает в силу с: 17.07.2018  
Дата печати PDF-документа: 17.07.2018  
Lenkgetriebeoel 3100 1 L  
Art.: 1145

## Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II

### 1 Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

#### 1.1 Идентификация химической продукции

**Lenkgetriebeoel 3100 1 L**  
**Art.: 1145**

#### 1.2 Рекомендации и ограничения по применению химической продукции

**Установленное целевое назначение вещества или смеси:**

Смазочный материал для коробок передач

**Не рекомендуемые способы применения:**

На данный момент информация по этому вопросу отсутствует.

#### 1.3 Сведения о производителе и/или поставщике

RUS

LIQUI MOLY GmbH, Jerg-Wieland-Str. 4, 89081 Ulm-Lehr, Германия  
Телефон: (+49) 0731-1420-0, Телефакс: (+49) 0731-1420-88

Адрес электронной почты компетентного лица: info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de - Пожалуйста, НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ для направления запросов на получение сертификатов безопасности.

#### 1.4 Номер телефона экстренной связи

**Информационные службы по чрезвычайным ситуациям / Государственная консультационная служба:**

RUS

Федеральное Медико-биологическое Агентство Федеральное Государственное Учреждение "Научно - практический Токсикологический Центр", 129090, Москва, Сухаревская пл., дом 3. Экстренная помощь (24 h): +7 (495) 628-16-87

**Номер в фирме для экстренного случая:**

+49 (0) 700 / 24 112 112 (LMR)

### 2 Идентификация опасности (опасностей)

#### 2.1 Классификация вещества или смеси

**Сведения о классификации опасности в соответствии с Правилom (ЕС) 1272/2008 (CLP)**

| Класс опасности | Категория опасности | Обозначение опасности  |
|-----------------|---------------------|--|
| Aquatic Chronic | 3                   | H412-Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями. |

#### 2.2 Характеризующие элементы

**Маркировка в соответствии с Правилom (ЕС) 1272/2008 (CLP)**

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II  
 Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010  
 Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009  
 Вступает в силу с: 17.07.2018  
 Дата печати PDF-документа: 17.07.2018  
 Lenkgetriebeoel 3100 1 L  
 Art.: 1145

H412-Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями.

P273-Избегать попадания в окружающую среду.

P501-Удалить упаковку / содержимое на утилизацию для проблемных отходов.

EUN208-Содержит 1-(трет-додецилтио)пропан-2-ол. Может вызвать аллергическую реакцию.

### 2.3 Другие опасности

Смесь не содержит vPvB-веществ (vPvB = очень стойкие, очень биоаккумулирующиеся вещества) или на нее не распространяется действие Приложения XIII Постановления (EG) 1907/2006 (< 0,1 %).

Смесь не содержит PBT-веществ (PBT = стойкие, биоаккумулирующиеся и токсичные вещества) или на нее не распространяется действие Приложения XIII Постановления (EG) 1907/2006 (< 0,1 %).

Продукт может образовывать пленку на поверхности воды, которая препятствует обмену кислорода.

Утечка даже небольших количеств может испортить питьевую воду.

## 3 Состав (информация о компонентах)

### 3.1 Вещество

неприменимо

### 3.2 Смесь

|   |  |
|---|--|
| <b>Дистилляты (нефти), депарафинизированные растворителем легкие парафиновые</b>    |  |
| <b>Регистрационный номер (REACH)</b>  | 01-2119480132-48-XXXX  |
| <b>Index</b>  | 649-469-00-9   |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP</b>  | 265-159-2  |
| <b>CAS</b>  | 64742-56-9   |
| <b>% содержание</b>   | 30-50  |
| <b>Классификация согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 (CLP)</b>                     | Asp. Tox. 1, H304  |
| <b>1-(трет-додецилтио)пропан-2-ол</b>   |  |
| <b>Регистрационный номер (REACH)</b>  | 01-2119953277-30-XXXX  |
| <b>Index</b>  | ---  |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP</b>  | 266-582-5  |
| <b>CAS</b>  | 67124-09-8   |
| <b>% содержание</b>   | 0,1-<1   |
| <b>Классификация согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 (CLP)</b>                     | Skin Sens. 1, H317<br>Aquatic Acute 1, H400 (M=1)<br>Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)                                       |
| <b>2,2'-(С16-18 (с четным числом атомов, С18 ненасыщенный) алкилимино) диэтанол</b> |  |
| <b>Регистрационный номер (REACH)</b>  | 01-2119510877-33-XXXX  |
| <b>Index</b>  | ---  |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP</b>  | 620-540-6 (REACH-IT List-No.)  |
| <b>CAS</b>  | 1218787-32-6   |
| <b>% содержание</b>   | 0,01-<0,25   |
| <b>Классификация согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 (CLP)</b>                     | Acute Tox. 4, H302<br>Skin Corr. 1C, H314<br>Eye Dam. 1, H318<br>Aquatic Acute 1, H400 (M=10)<br>Aquatic Chronic 2, H411 |
| <b>этанол</b>   | <b>Вещество с определенной предельно допустимой концентрацией в соответствии с регламентом REACH.</b>                    |
| <b>Регистрационный номер (REACH)</b>  | ---  |
| <b>Index</b>  | 603-002-00-5   |

Страница 3 из 17

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010

Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009

Вступает в силу с: 17.07.2018

Дата печати PDF-документа: 17.07.2018

Lenkgetriebeoel 3100 1 L

Art.: 1145

|   |  |
|---|--|
| <b>EINECS, ELINCS, NLP</b>                                      | 200-578-6                                |
| <b>CAS</b>  | 64-17-5                                  |
| <b>% содержание</b>   | <0,1                                     |
| <b>Классификация согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 (CLP)</b> | Flam. Liq. 2, H225<br>Eye Irrit. 2, H319 |

Текст H-фраз и классификационных сокращений (в соответствии с СГС/CLP) см. в Разделе 16.

Указанные в данном разделе вещества названы в соответствии с их фактической, соответствующей категоризацией!

Это означает, что для веществ, перечисленных в приложении VI, таблица 3.1 регламента (ЕС) № 1272/2008 (Регламент CLP), все содержащиеся там примечания учитываются для упоминаемой здесь категоризации.

## 4 Меры первой помощи

### 4.1 Меры по оказанию первой помощи пострадавшим

Соблюдать меры индивидуальной защиты при оказании первой помощи!

Никогда ничего не вливать в рот человеку в обморочном состоянии!

#### Вдыхание паров

Удалить пострадавшего из зоны опасности.

Вывести пострадавшего на свежий воздух и в случае необходимости проконсультироваться с врачом.

#### Попадание на кожу

Загрязненную, пропитанную одежду немедленно снять, тщательно промыть большим количеством воды с мылом, при раздражении кожи (покраснение и т. д.) обратиться к врачу.

#### Попадание в глаза

Снять контактные линзы.

Обильно промыть глаза в течение нескольких минут, в случае необходимости обратиться к врачу.

#### Проглатывание

Тщательно прополоскать рот водой.

Не вызывать рвоту, сразу обратиться к врачу.

### 4.2 Наиболее важные острые и отдаленные симптомы последствия воздействия

Если применимо, проявившиеся с задержкой симптомы и воздействие изложены в разделе 11 или в разделе 4.1 (пути поступления).

Возможные симптомы:

Раздражение глаз

При длительном контакте:

Высушивание кожи.

Дерматит (воспаление кожи)

Масляные угри

Чувствительные лица:

Возможна аллергическая реакция.

При образовании пара:

Раздражение дыхательных путей

Проглатывание:

Желудочно-кишечные заболевания

Тошнота

Вызывает рвоту

В некоторых случаях возможно появление первых симптомов отравления по прошествии длительного времени/нескольких часов.

### 4.3 Указание на необходимость немедленной медицинской помощи и специального лечения (в случае необходимости)

не проверено

## 5 Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

### 5.1 Средства пожаротушения

#### Рекомендуемые средства тушения пожаров

CO2

Пена

Сухое огнегасящее средство

#### Запрещенные средства тушения пожаров

Сплошная струя воды

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II  
Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010  
Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009  
Вступает в силу с: 17.07.2018  
Дата печати PDF-документа: 17.07.2018  
Lenkgetriebeoel 3100 1 L  
Art.: 1145

## 5.2 Специфические опасности, связанные с конкретным химическим продуктом

В случае пожара могут образоваться:

Окиси углерода  
Сера дигидрид  
Оксиды азота  
Оксиды серы  
Оксиды фосфора  
Токсичные продукты пиролиза.  
Горючие паровые/воздушные смеси

## 5.3 Специальные меры защиты, применяемые пожарными

Не вдыхать выделяющиеся при горении и взрыве газы.  
Изолирующий противогаз.  
В зависимости от размера пожара  
При необходимости полная защита.  
Охладить водой емкости, которым угрожает огонь.  
Зараженную воду для тушения изолировать в соответствии с распоряжениями местных властей.

## 6 Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

### 6.1 Меры предосторожности для персонала, защитное снаряжение и чрезвычайные меры

Обеспечить достаточную вентиляцию.  
Избегать образования масляного тумана.  
Избегать попадания в глаза и на кожу, а также вдыхания.  
При необходимости учитывать опасность поскользнуться.

### 6.2 Меры предосторожности по защите окружающей среды

Локализовать при утечке больших количеств.  
Устранить место утечки, если это не представляет опасности.  
Не допускать попадания в канализационную систему.  
Избегать попадания в наземные и грунтовые воды, а также в почву.  
При обусловленном аварией сбросе в канализацию проинформировать ответственные органы.

### 6.3 Методы и материалы для локализации разливов/россыпей и очистки

Удалить с помощью гигроскопичного материала (напр., универсального вяжущего материала, песка, кизельгура, древесных опилок) и утилизировать, как описано в пункте 13.  
Связующее средство масла  
Не смывать водой или чистящими средствами на водной основе.

### 6.4 Ссылка на другие разделы

См. Средства индивидуальной защиты в Разделе 8, а также Рекомендации по утилизации в Разделе 13.

## 7 Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

В дополнение к данным, приведенным в этом разделе, важная информация по этой теме также содержится в Разделах 8 и 6.1.

### 7.1 Меры безопасности при обращении с химической продукцией

#### 7.1.1 Общие рекомендации

Избегать образования масляного тумана.  
Обеспечить доступ свежего воздуха в помещении.  
Хранить вдали от источников возгорания - Не курить.  
Не нагревать до температуры, почти доходящей до температуры воспламенения.  
Избегать попадания в глаза.  
Избегать длительного или интенсивного контакта с кожей.  
Не носить в карманах брюк пропитавшиеся продуктом тряпочки для очистки.  
В рабочем помещении запрещается есть, пить, курить и хранить продукты питания.  
Выполнять указания, данные на этикетке и в руководстве по эксплуатации.

#### 7.1.2 Указания по санитарно-гигиеническим нормам на рабочем месте

При работе с химическими продуктами соблюдать общепринятые меры гигиены.  
Перед перерывом и в конце работы тщательно вымыть руки.

RUS

Страница 5 из 17  
 Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II  
 Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010  
 Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009  
 Вступает в силу с: 17.07.2018  
 Дата печати PDF-документа: 17.07.2018  
 Lenkgetriebeoel 3100 1 L  
 Art.: 1145

Держать вдали от продуктов питания, питья и корма для животных.  
 Перед входом в помещения, в которых осуществляется прием пищи, следует снять загрязненную одежду и средства защиты.

### 7.2 Условия для безопасного хранения с учетом любых несовместимостей

Хранить в недоступном для посторонних месте.  
 Не хранить продукт в проходах или на лестничной клетке.  
 Хранить продукт только в закрытой оригинальной упаковке.  
 Непроницаемый для жидкости пол.  
 Хранить в защищенном от влажности, закрытом помещении.  
 Защищать от воздействия солнца и тепла.

### 7.3 Специальные сферы конечного применения

На данный момент информация по этому вопросу отсутствует.

## 8 Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

### 8.1 Параметры рабочей зоны, подлежащие обязательному контролю

| RUS | Хим. обозначение                                 | этанол   | % содержание: |
|-----|--|--|---------------|
|     | ПДКрз-8h: 200 ppm (380 mg/m <sup>3</sup> ) (AGW) | ПДКрз-15min: 4(II) (AGW)   | ---           |
|     | Процедуры мониторинга:                           | - Compur - KITA-104 SA (549 210)<br>- Draeger - Alcohol 25/a Ethanol (81 01 631)<br>- DFG (D) (Loesungsmittelgemische), Methode Nr. 6 DFG (E) (Solvent mixtures) - 1998,<br>- 2002 - EU project BC/CEN/ENTR/000/2002-16 card 63-2 (2004) |               |
|     | БПДК: ---  | Дополнительная информация: DFG, Y (AGW)  |               |
| RUS | Хим. обозначение                                 | Туман минерального масла   | % содержание: |
|     | ПДКрз-8h: 5 mg/m <sup>3</sup> (TLV-ACGIH)        | ПДКрз-15min: 10 mg/m <sup>3</sup> (TLV-ACGIH)  | ---           |
|     | Процедуры мониторинга:                           | - Draeger - Oil 10/a-P (67 28 371)<br>- Draeger - Oil Mist 1/a (67 33 031)   |               |
|     | БПДК: ---  | Дополнительная информация: ---   |               |

RUS ПДКрз-8h = AGW = предельно допустимая концентрация в воздухе рабочей зоны (ПДКрз) (норматив TRGS 900, Технические правила для опасных веществ, Германия).  
 E = вдыхаемая частица, A = частица, проникающая в легочные альвеолы. | ПДКрз-15min = Spb.-Uf. = коэффициент превышения предельно допустимой концентрации (от 1 до 8) и категория (I, II) для кратковременных превышений ПДК (норматив TRGS 900, Технические правила для опасных веществ, Германия).  
 "=" = абсолютный предел превышения ПДК. Категория (I) = вещества, предельно допустимая концентрация которых определяется местным воздействием, или вещества, оказывающие сенсibiliзирующее воздействие на дыхательные пути, (II) = вещества резорбтивного действия. | БПДК = BGW = предельно допустимая концентрация в биологическом материале (БПДК) (норматив TRGS 903, Технические правила для опасных веществ, Германия).  
 Материал для исследования: B = цельная кровь, E = эритроциты, P/S = плазма/сыворотка, U = моча, Hb = гемоглобин. Время взятия проб: а) без ограничения, б) конец экспозиции или конец смены, в) при долговременной экспозиции: после нескольких следующих друг за другом смен, г) перед следующей сменой, д) по окончании экспозиции: по истечении ... часов. | Дополнительная информация: ARW = ориентировочно допустимая концентрация в воздухе рабочей зоны, H = кожно-резорбтивный. Y = опасаться повреждения плода при соблюдении AGW (ПДКрз) и BGW (БПДК) нет оснований. Z = Даже при соблюдении AGW (ПДКрз) и BGW (БПДК) не исключено повреждение плода (см. пункт 2.7 норматива TRGS 900). DFG = Немецкое научно-исследовательское сообщество (комиссия MAK). AGS = Комитет по вредным веществам.  
 \*\* = При вступлении в силу норматива TRGS 900 (Технические правила для опасных веществ, Германия) в январе 2006 г. предельно допустимое значение концентрации данного вещества отменено и находится в процессе пересмотра.

### 8.2 Меры обеспечения содержания вредных веществ в допустимых концентрациях

| этанол             |   |                         |                |          |         |            |
|--------------------|---|-------------------------|----------------|----------|---------|------------|
| Область применения | Путь воздействия / сегмент окружающей среды | Воздействие на здоровье | Ключевое слово | Значение | Единица | Примечание |
|                    | Окружающая среда – пресная вода             |                         | PNEC           | 0,96     | mg/l    |            |
|                    | Окружающая среда – морская вода             |                         | PNEC           | 0,79     | mg/l    |            |

Страница 6 из 17

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010

Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009

Вступает в силу с: 17.07.2018

Дата печати PDF-документа: 17.07.2018

Lenkgetriebeoel 3100 1 L

Art.: 1145

|                              |  |                                     |      |      |                   |  |
|------------------------------|--|-------------------------------------|------|------|-------------------|--|
|                              | Окружающая среда – вода, спорадическое (прерывистое) выделение |                                     | PNEC | 2,75 | mg/l              |  |
|                              | Окружающая среда – оборудование для обработки сточных вод      |                                     | PNEC | 580  | mg/l              |  |
|                              | Окружающая среда – осадочные отложения, пресная вода           |                                     | PNEC | 3,6  | mg/kg             |  |
|                              | Окружающая среда – грунт                                       |                                     | PNEC | 0,63 | mg/kg dry weight  |  |
|                              | Окружающая среда – орально (корм для животных)                 |                                     | PNEC | 0,72 | mg/kg feed        |  |
|                              | Окружающая среда – осадочные отложения, морская вода           |                                     | PNEC | 2,9  | mg/kg dry weight  |  |
| Потребители                  | Человек – ингаляционно   | долгосрочное, системное воздействие | DNEL | 950  | mg/m <sup>3</sup> |  |
| Потребители                  | Человек – дермально  | краткосрочное, местное воздействие  | DNEL | 950  | mg/m <sup>3</sup> |  |
| Потребители                  | Человек – ингаляционно   | долгосрочное, системное воздействие | DNEL | 114  | mg/m <sup>3</sup> |  |
| Потребители                  | Человек – орально  | долгосрочное, системное воздействие | DNEL | 87   | mg/kg             |  |
| Потребители                  | Человек – дермально  | долгосрочное, системное воздействие | DNEL | 206  | mg/kg bw/d        |  |
| Рабочие / работники по найму | Человек – ингаляционно   | краткосрочное, местное воздействие  | DNEL | 1900 | mg/m <sup>3</sup> |  |
| Рабочие / работники по найму | Человек – ингаляционно   | краткосрочное, местное воздействие  | DNEL | 950  | mg/m <sup>3</sup> |  |
| Рабочие / работники по найму | Человек – дермально  | долгосрочное, системное воздействие | DNEL | 343  | mg/kg bw/d        |  |

### 8.2.1 Надлежащие технические средства управления

Обеспечить хорошую вентиляцию помещения посредством локальной вытяжки или центральной системы отвода воздуха.

Если этого окажется недостаточно для поддержания концентрации ниже уровня предельно допустимого значения на рабочем месте (AGW), необходимо надеть подходящий противогаз или респиратор.

Действительно только для случаев, для которых даны предельно допустимые значения экспозиции.

Надлежащие методы оценки для проверки эффективности принятых мер защиты включают в себя как метрологические, так и неметрологические методы испытаний.

Они описаны, например, в стандарте BS EN 14042.

BS EN 14042 "Атмосфера рабочей зоны. Указания по применению и использованию методик для оценки воздействия химических и биологических агентов".

### 8.2.2 Меры индивидуальной защиты, такие как средства индивидуальной защиты

При работе с химическими продуктами соблюдать общепринятые меры гигиены.

Перед перерывом и в конце работы тщательно вымыть руки.

Держать вдали от продуктов питания, питья и корма для животных.

Перед входом в помещения, в которых осуществляется прием пищи, следует снять загрязненную одежду и средства защиты.

Средства защиты для глаз/лица:

Защитные очки (EN 166) с боковыми щитками, при опасности разбрызгивания.

Средства защиты для кожи - средства защиты для рук:

Защитные перчатки, маслостойкие (EN 374)

При необходимости

Страница 7 из 17  
 Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II  
 Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010  
 Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009  
 Вступает в силу с: 17.07.2018  
 Дата печати PDF-документа: 17.07.2018  
 Lenkgetriebeoel 3100 1 L  
 Art.: 1145

Защитные перчатки из нитрила (EN 374)  
 Минимальная толщина слоя в мм:  
 0,5  
 Скорость проникновения вещества через перчатки в минутах:  
 > 480  
 Полученные в ходе испытания данные о скорости проникновения вещества через перчатки в соответствии со стандартом EN 16523-1 на практике не проверены.  
 Рекомендуется максимальная продолжительность ношения перчаток, соответствующая 50% скорости проникновения вещества через них.  
 Защитные перчатки из Neoprene® / из полихлоропрена (EN 374).  
 Защитные перчатки из ПВХ (EN 374)  
 Рекомендуется смазать руки защитным кремом.

Средства защиты для кожи - другие меры по обеспечению безопасности:  
 Рабочая защитная одежда (напр., безопасная обувь EN ISO 20345, рабочая одежда с длинными рукавами).

Защита органов дыхания:  
 Как правило, не требуется.  
 При образовании масляного тумана:  
 Фильтр A2 P2 (EN 14387), коричневая, белая маркировка  
 Соблюдать ограничения по продолжительности использования дыхательных аппаратов.

Термические опасности:  
 Не применимо

Дополнительная информация по защите рук - тестирование не проводилось.  
 Выбор для работы со смесями веществ осуществлен в соответствии с имеющейся информацией о входящих в их состав ингредиентах.  
 Выбор для работы с веществами основывается на данных производителя перчаток.  
 Окончательный выбор материала для защитных перчаток должен быть осуществлен с учетом его прочности, скорости проникновения вещества через материал и деструкции.  
 Выбор подходящих перчаток зависит не только от материала, из которого они изготовлены, но и от прочих качественных характеристик, различающихся от производителя к производителю.  
 При работе со смесями веществ прочность материала, из которого изготовлены перчатки, невозможно определить предварительно.  
 Поэтому перчатки необходимо перед использованием протестировать.  
 Точные данные о степени прочности материала для перчаток имеются у их производителя. Указания производителя должны быть строго соблюдены.

### 8.2.3 Ограничение и контроль воздействия факторов окружающей среды

На данный момент информация по этому вопросу отсутствует.

## 9 Физико-химические свойства

### 9.1 Данные об основных физических и химических свойствах

|  |                |
|--|----------------|
| Физическое состояние:                          | Жидкое         |
| Цвет:  | Коричневый     |
| Запах:   | Характерный    |
| Порог запаха:                                  | Неопределенный |
| Значение pH:                                   | Неопределенный |
| Температура плавления/замерзания:              | Неопределенный |
| Температура начала кипения и интервал кипения: | Неопределенный |
| Температура вспышки:                           | 200 °C         |
| Скорость испарения:                            | Неопределенный |
| Воспламеняемость (твердое вещество, газ):      | Неопределенный |
| Нижний взрывоопасный предел:                   | Неопределенный |
| Верхний взрывоопасный предел:                  | Неопределенный |
| Давление пара(ов):                             | Неопределенный |
| Плотность пара(ов) (воздух = 1):               | Неопределенный |
| Плотность:                                     | 0,87 g/ml      |
| Насыпная плотность:                            | Неопределенный |
| Растворимость(и):                              | Неопределенный |

Страница 8 из 17  
 Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II  
 Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010  
 Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009  
 Вступает в силу с: 17.07.2018  
 Дата печати PDF-документа: 17.07.2018  
 Lenkgetriebeoel 3100 1 L  
 Art.: 1145

|   |                              |
|---|------------------------------|
| Растворимость в воде:                       | Нерастворимо                 |
| Коэффициент распределения (n-октанол/вода): | Неопределенный               |
| Температура самовоспламенения:              | Неопределенный               |
| Температура разложения:                     | Неопределенный               |
| Вязкость:                                   | 35 mm <sup>2</sup> /s (40°C) |
| Вязкость:                                   | 7 mm <sup>2</sup> /s (100°C) |
| Взрывоопасные свойства:                     | Неопределенный               |
| Пожароопасные характеристики:               | Неопределенный               |

## 9.2 Дополнительная информация

|                                   |                |
|-----------------------------------|----------------|
| Смешиваемость:                    | Неопределенный |
| Жирорастворимость / растворитель: | Неопределенный |
| Электропроводность:               | Неопределенный |
| Поверхностное напряжение:         | Неопределенный |
| Содержание растворителей:         | Неопределенный |

## 10 Стабильность и реакционная способность

### 10.1 Реакционная способность

Продукт не был подвергнут проверке.

### 10.2 Химическая стабильность

При правильном складировании и обращении стабилен.

### 10.3 Возможность опасных реакций

Об опасных реакциях нет данных.

### 10.4 Условия, которых следует избегать

См. также Раздел 7.  
 Нагревание, открытое пламя, источники воспламенения  
 Защищать от влаги.

### 10.5 Несовместимые материалы

См. также Раздел 7.  
 Избегать контакта с сильными окислителями.

### 10.6 Опасные продукты разложения

См. также Раздел 5.2.  
 При использовании по назначению разложения не происходит.

## 11 Информация о токсичности

### 11.1 Описание токсикологических последствий

При необходимости, более подробную информацию об отрицательном воздействии на здоровье см. в разделе 2.1 (Классификация).

Lenkgetriebeoel 3100 1 L  
 Art.: 1145

| Токсичность / воздействие                  | Конечная точка | Значение | Единица | Организм | Метод контроля | Примечание |
|--|----------------|----------|---------|----------|----------------|------------|
| Острая токсичность, при проглатывании:     |                |          |         |          |                | нет данных |
| Острая токсичность, при попадании на кожу: |                |          |         |          |                | нет данных |
| Острая токсичность, при вдыхании:          |                |          |         |          |                | нет данных |
| Разъедание/раздражение кожи:               |                |          |         |          |                | нет данных |
| Серьезное повреждение/раздражение глаз:    |                |          |         |          |                | нет данных |
| Респираторная или кожная сенсбилизация:    |                |          |         |          |                | нет данных |
| Мутагенность половых органов:              |                |          |         |          |                | нет данных |
| Канцерогенность:                           |                |          |         |          |                | нет данных |
| Репродуктивная токсичность:                |                |          |         |          |                | нет данных |



Страница 9 из 17  
 Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II  
 Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010  
 Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009  
 Вступает в силу с: 17.07.2018  
 Дата печати PDF-документа: 17.07.2018  
 Lenkgetriebeoel 3100 1 L  
 Art.: 1145

|   |  |  |  |  |  |                                     |
|---|--|--|--|--|--|-------------------------------------|
| Специфическая токсичность для целевого органа при однократном воздействии (STOT-SE):  |  |  |  |  |  | нет данных                          |
| Специфическая токсичность для целевого органа при многократном воздействии (STOT-RE): |  |  |  |  |  | нет данных                          |
| Опасность при аспирации:  |  |  |  |  |  | нет данных                          |
| Симптомы:   |  |  |  |  |  | нет данных                          |
| Прочие данные:  |  |  |  |  |  | Классификация на основании расчета. |

**Дистилляты (нефти), депарафинизированные растворителем легкие парафиновые**

| Токсичность / воздействие                  | Конечная точка | Значение | Единица    | Организм       | Метод контроля  | Примечание                                 |
|--|----------------|----------|------------|----------------|---|--|
| Острая токсичность, при проглатывании:     | LD50           | >5000    | mg/kg      | Крыса          | OECD 401 (Acute Oral Toxicity)                                |  |
| Острая токсичность, при попадании на кожу: | LD50           | >5000    | mg/kg      | Кролик         | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)                              |  |
| Острая токсичность, при вдыхании:          | LC50           | >5,53    | mg/l       | Крыса          | OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)                          |  |
| Разъедание/раздражение кожи:               |                |          |            | Кролик         |   | Не раздражает                              |
| Серьезное повреждение/раздражение глаз:    |                |          |            | Кролик         |   | Не раздражает                              |
| Респираторная или кожная сенсibilизация:   |                |          |            | Морская свинка |   | Нет (попадание на кожу)                    |
| Мутагенность половых органов:              |                |          |            | Млекопитающее  | OECD 474 (Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test)            | Негативно                                  |
| Мутагенность половых органов:              |                |          |            |                | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)                    | Негативно                                  |
| Мутагенность половых органов:              |                |          |            |                | OECD 473 (In Vitro Mammalian Chromosome Aberration Test)      | Негативно                                  |
| Мутагенность половых органов:              |                |          |            |                | OECD 476 (In Vitro Mammalian Cell Gene Mutation Test)         | Негативно                                  |
| Канцерогенность:                           |                |          |            |                |   | самка, Негативно                           |
| Репродуктивная токсичность:                | NOAEL          | >2000    | mg/kg bw/d | Крыса          | OECD 414 (Prenatal Developmental Toxicity Study)              |  |
| Репродуктивная токсичность:                | NOAEL          | >1000    | mg/kg bw/d | Крыса          | OECD 421 (Reproduction/Developmental Toxicity Screening Test) |  |
| Опасность при аспирации:                   |                |          |            |                |   | Да   |
| Симптомы:                                  |                |          |            |                |   | Высушивание кожи., Вызывает рвоту, Тошнота |

**1-(трет-додецилтио)пропан-2-ол**

| Токсичность / воздействие | Конечная точка | Значение | Единица | Организм | Метод контроля | Примечание |
|---------------------------|----------------|----------|---------|----------|----------------|------------|
|---------------------------|----------------|----------|---------|----------|----------------|------------|

RUS

Страница 10 из 17  
 Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II  
 Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010  
 Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009  
 Вступает в силу с: 17.07.2018  
 Дата печати PDF-документа: 17.07.2018  
 Lenkgetriebeoel 3100 1 L  
 Art.: 1145

|  |  |  |  |  |  |                                       |
|--|--|--|--|--|--|---------------------------------------|
| Респираторная или кожная сенсibilизация: |  |  |  |  |  | Сенсибилизирующее (попадание на кожу) |
|--|--|--|--|--|--|---------------------------------------|

| <b>этанол</b>   |                       |                 |                |                        |  |                                    |
|---|-----------------------|-----------------|----------------|------------------------|--|------------------------------------|
| <b>Токсичность / воздействие</b>  | <b>Конечная точка</b> | <b>Значение</b> | <b>Единица</b> | <b>Организм</b>        | <b>Метод контроля</b>  | <b>Примечание</b>                  |
| Острая токсичность, при проглатывании:  | LD50                  | 10470           | mg/kg          | Крыса                  | OECD 401 (Acute Oral Toxicity)                                 |                                    |
| Острая токсичность, при попадании на кожу:  | LD50                  | >2000           | mg/kg          | Кролик                 | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)                               |                                    |
| Острая токсичность, при вдыхании:   | LC50                  | 124,7           | mg/l/4h        | Крыса                  | OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)                           |                                    |
| Разъедание/раздражение кожи:  |                       |                 |                | Кролик                 | OECD 404 (Acute Dermal Irritation/Corrosion)                   | Не раздражает                      |
| Серьезное повреждение/раздражение глаз:   |                       |                 |                | Кролик                 | OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)                      | Раздражающий                       |
| Респираторная или кожная сенсibilизация:  |                       |                 |                |                        | OECD 429 (Skin Sensitisation - Local Lymph Node Assay)         | Нет (попадание на кожу)            |
| Мутагенность половых органов:   |                       |                 |                | Salmonella typhimurium | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)                     | Негативно                          |
| Мутагенность половых органов:   |                       |                 |                |                        | OECD 476 (In Vitro Mammalian Cell Gene Mutation Test)          | Негативно                          |
| Мутагенность половых органов:   |                       |                 |                |                        | OECD 473 (In Vitro Mammalian Chromosome Aberration Test)       | Негативно                          |
| Мутагенность половых органов:   |                       |                 |                |                        | OECD 475 (Mammalian Bone Marrow Chromosome Aberration Test)    | Негативно                          |
| Канцерогенность:  | NOAEL                 | >3000           | mg/kg          | Крыса                  | OECD 451 (Carcinogenicity Studies)                             | 24 мон                             |
| Репродуктивная токсичность:   | NOAEL                 | 5200            | mg/kg bw/d     | Крыса                  |  |                                    |
| Специфическая токсичность для целевого органа при многократном воздействии (STOT-RE): | NOAL                  | >20             | mg/l           | Крыса                  | OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)                           | самец                              |
| Специфическая токсичность для целевого органа при многократном воздействии (STOT-RE): | NOAEL                 | 1730            | mg/kg/d        | Крыса                  | OECD 408 (Repeated Dose 90-Day Oral Toxicity Study in Rodents) | самка                              |
| Опасность при аспирации:  |                       |                 |                | Человек                |  | Нет указаний на подобное действие. |

RUS

Страница 11 из 17  
 Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II  
 Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010  
 Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009  
 Вступает в силу с: 17.07.2018  
 Дата печати PDF-документа: 17.07.2018  
 Lenkgetriebeoel 3100 1 L  
 Art.: 1145

|                       |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------|--|--|--|--|--|--|
| Симптомы:             |  |  |  |  |  | Удушье, Оглушение, Потеря сознания, Снижение кровяного давления, Вызывает рвоту, Кашель, Головная боль, оглушение, сонливость, раздрожение слизистой оболчки, Головокружение , Тошнота   |
| Воздействие на людей: |  |  |  |  |  | Черезмерное употребление алкоголя во время беременности приводит к синдрому алкоголизма у плода (пониженный вес при рождении, физические и умственные нарушения), Подтверждения тому, что этот синдром вызван попаданием в организм через кожу или дыхательные пути, не имеется. |

## 12 Информация о воздействии на окружающую среду

При необходимости, более подробную информацию о воздействии на окружающую среду см. в разделе 2.1 (Классификация).

| Lenkgetriebeoel 3100 1 L<br>Art.: 1145 |                |       |          |         |          |                |  |
|--|----------------|-------|----------|---------|----------|----------------|--|
| Токсичность / воздействие              | Конечная точка | Время | Значение | Единица | Организм | Метод контроля | Примечание   |
| 12.1. Токсичность для рыб:             |                |       |          |         |          |                | нет данных   |
| 12.1. Токсичность для дафний:          |                |       |          |         |          |                | нет данных   |
| 12.1. Токсичность для водорослей:      |                |       |          |         |          |                | нет данных   |
| 12.2. Стойкость и разлагаемость:       |                |       |          |         |          |                | Отделение, насколько возможно, при помощи маслоотделителя. |

Страница 12 из 17  
 Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II  
 Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010  
 Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009  
 Вступает в силу с: 17.07.2018  
 Дата печати PDF-документа: 17.07.2018  
 Lenkgetriebeoel 3100 1 L  
 Art.: 1145

|   |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 12.3. Потенциал биоаккумуляции:           |  |  |  |  |  |  | нет данных   |
| 12.4. Мобильность в почве:                |  |  |  |  |  |  | нет данных   |
| 12.5. Результат оценки PBT и vPvB:        |  |  |  |  |  |  | нет данных   |
| 12.6. Другие неблагоприятные воздействия: |  |  |  |  |  |  | нет данных   |
| Прочие данные:                            |  |  |  |  |  |  | В соответствии с данными о составе не содержит адсорбируемых органических галогеносодержащих соединений (АОХ). |

**Дистилляты (нефти), депарафинизированные растворителем легкие парафиновые**

| Токсичность / воздействие         | Конечная точка | Время | Значение | Единица | Организм                        | Метод контроля                                   | Примечание    |
|-----------------------------------|----------------|-------|----------|---------|---------------------------------|--|---------------|
| 12.1. Токсичность для дафний:     | NOEC/NOEL      | 21d   | 10       | mg/l    | Daphnia magna                   | OECD 211 (Daphnia magna Reproduction Test)       |               |
| 12.1. Токсичность для рыб:        | LL50           | 96h   | >100     | mg/l    | Pimephales promelas             | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)             |               |
| 12.1. Токсичность для дафний:     | EL50           | 48h   | >10000   | mg/l    | Daphnia magna                   | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test) |               |
| 12.1. Токсичность для дафний:     | LL50           | 48h   | >1000    | mg/l    | Gammarus sp.                    | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test) |               |
| 12.1. Токсичность для водорослей: | NOEC/NOEL      | 72h   | >100     | mg/l    | Pseudokirchneriella subcapitata | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)          |               |
| 12.2. Стойкость и разлагаемость:  |                |       |          |         |                                 |  | Специфический |
| 12.3. Потенциал биоаккумуляции:   | Log Pow        |       | >3       |         |                                 |  | Низкий        |

**1-(трет-додецилтио)пропан-2-ол**

| Токсичность / воздействие         | Конечная точка | Время | Значение | Единица | Организм            | Метод контроля   | Примечание |
|-----------------------------------|----------------|-------|----------|---------|---------------------|--|------------|
| 12.1. Токсичность для рыб:        | LC50           | 96h   | >0,75    | mg/l    | Oncorhynchus mykiss |  |            |
| 12.1. Токсичность для дафний:     | EC50           | 48h   | 0,58     | mg/l    | Daphnia magna       |  |            |
| 12.1. Токсичность для водорослей: | EC50           | 96h   | >100     | mg/l    | Chlorella vulgaris  |  |            |
| 12.2. Стойкость и разлагаемость:  |                | 28d   | 5,9      | %       |                     | OECD 301 F (Ready Biodegradability - Manometric Respirometry Test) |            |
| 12.3. Потенциал биоаккумуляции:   | Log Kow        |       | 5,7      |         |                     |  |            |

Страница 13 из 17  
 Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II  
 Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010  
 Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009  
 Вступает в силу с: 17.07.2018  
 Дата печати PDF-документа: 17.07.2018  
 Lenkgetriebeoel 3100 1 L  
 Art.: 1145

| этанол                             |                |       |            |         |                     |  |   |
|------------------------------------|----------------|-------|------------|---------|---------------------|--|---|
| Токсичность / воздействие          | Конечная точка | Время | Значение   | Единица | Организм            | Метод контроля   | Примечание  |
| 12.3. Потенциал биоаккумуляции:    | Log Pow        |       | -0,32      |         |                     |  | Биоаккумуляции не ожидается (коэффициента распределения n-октанол/вода LogPow < 1)  |
| 12.3. Потенциал биоаккумуляции:    | BCF            |       | 0,66 - 3,2 |         |                     |  |   |
| 12.1. Токсичность для рыб:         | LC50           | 96h   | 13000      | mg/l    | Oncorhynchus mykiss | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)                     |   |
| 12.1. Токсичность для дафний:      | LC50           | 48h   | 12340      | mg/l    | Daphnia magna       |  |   |
| 12.1. Токсичность для дафний:      | NOEC/NOEL      |       | 9,6        | mg/l    | Ceriodaphnia spec.  |  |   |
| 12.2. Стойкость и разлагаемость:   |                |       | 97         | %       |                     | OECD 301 B (Ready Biodegradability - Co2 Evolution Test) | Легко разлагается биологически  |
| 12.1. Токсичность для водорослей:  | EC50           | 72h   | 275        | mg/l    | Chlorella vulgaris  | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                  |   |
| Прочие организмы:                  | NOEC/NOEL      |       | 280        | mg/l    | Lemna gibba         | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                  |   |
| 12.5. Результат оценки PBT и vPvB: |                |       |            |         |                     |  | Это не вещество PBT (устойчивое, биоаккумулируемое, токсичное), Не является очень стойким и очень биоаккумулирующим веществом (vPvB). |
| 12.4. Мобильность в почве:         | H (Henry)      |       | 0,000138   |         |                     |  |   |
| Токсичность для бактерий:          |                |       | 440        | mg/l    |                     |  |   |
| Прочие данные:                     | COD            |       | 1,9        | g/g     |                     |  |   |
| Прочие данные:                     | BOD5           |       | 1          | g/g     |                     |  |   |

## 13 Рекомендации по удалению отходов (остатков)

### 13.1 Методы удаления

#### Для вещества / материала / остатков

Пропитавшиеся веществом тряпки для очистки, бумага и другие органические материалы легко воспламеняются, поэтому их необходимо централизованно собрать и утилизировать.

Код отходов в ЕС:

Ниже названные коды представляют собой рекомендации, дающиеся в соответствии с предполагаемым использованием данного продукта.

В случае особых условий использования и утилизации, определяемых пользователем, продукт может быть классифицирован и по другим кодам отходов. (2014/955/ЕС)

13 02 05

Рекомендация:

Страница 14 из 17

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010

Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009

Вступает в силу с: 17.07.2018

Дата печати PDF-документа: 17.07.2018

Lenkgetriebeoel 3100 1 L

Art.: 1145

Не рекомендуется утилизировать в канализацию.  
Обязательно соблюдение распоряжений местных властей.  
Например, доставить на пригодное хранилище для отходов.  
Например, пригодная установка для сжигания отходов.

### Для загрязненной упаковки

Обязательно соблюдение распоряжений местных властей.

15 01 01

15 01 02

15 01 04

Полностью опустошить емкости для хранения.

Не загрязненную упаковку можно использовать вторично.

Не подлежащую очистке упаковку утилизировать так же, как и само вещество.

## 14 Информация при перевозках (транспортировании)

### Общие сведения

14.1. Номер ООН: неприменимо

### Автомобильный / железнодорожный транспорт (ADR/RID)

14.2. Общепринятое обозначение вида поставки ООН (ООН =

Организация объединенных наций):

14.3. Класс(ы) опасности при транспортировке: неприменимо

14.4. Группа упаковки: неприменимо

Классифицирующий код: неприменимо

Код LQ: неприменимо

14.5. Экологические опасности: неприменимо

Tunnel restriction code:

### Перевозка морским транспортом (IMDG-Code / Кодекс МКМПОГ)

14.2. Общепринятое обозначение вида поставки ООН (ООН =

Организация объединенных наций):

14.3. Класс(ы) опасности при транспортировке: неприменимо

14.4. Группа упаковки: неприменимо

Загрязнитель моря (Marine Pollutant): неприменимо

14.5. Экологические опасности: неприменимо

### Перевозка воздушным транспортом (IATA)

14.2. Общепринятое обозначение вида поставки ООН (ООН =

Организация объединенных наций):

14.3. Класс(ы) опасности при транспортировке: неприменимо

14.4. Группа упаковки: неприменимо

14.5. Экологические опасности: неприменимо

### 14.6. Специальные меры предосторожности для пользователя

Если не указано иное, следует соблюдать все общие меры по обеспечению безопасной транспортировки.

### 14.7. Перевозка массовых грузов в соответствии с Приложением II МАРПОЛ и Кодексом МКХ (Международный кодекс по химвозам)

Неопасный груз в смысле в.н. Регламентов.

## 15 Информация о национальном и международном законодательстве

### 15.1 Правовые акты по безопасности, охране здоровья и окружающей среды, применимые к соответствующему продукту

Соблюдать ограничения:

Обязательно соблюдение предписаний профессиональной корпорации/ гигиены труда.

ДИРЕКТИВА 2010/75/ЕС (VOC): 1,488 %

### 15.2 Оценка безопасности вещества

Оценка безопасности для смесей не предусмотрена.

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II  
 Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010  
 Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009  
 Вступает в силу с: 17.07.2018  
 Дата печати PDF-документа: 17.07.2018  
 Lenkgetriebeoel 3100 1 L  
 Art.: 1145

## 16 Дополнительная информация

Переработанные пункты: 8  
 Данные сведения относятся к состоянию продукта на момент доставки.  
 Необходим инструктаж/обучение сотрудников по обращению с опасными веществами.

### Классификация и применяемая методика вывода о классификации смеси в соответствии с Постановлением (EG) 1272/2008 (CLP):

| Классификация в соответствии с Постановлением (EG) № 1272/2008 (CLP) | Применяемая методика оценки         |
|--|-------------------------------------|
| Aquatic Chronic 3, H412  | Классификация на основании расчета. |

Нижеприведенные фразы представляют собой выписанные H-фразы, код класса опасности или категории опасности (GHS/CLP) продукта и содержащихся веществ (указаны в разделах 2 и 3).

- H314 При попадании на кожу и в глаза вызывает химические ожоги.
- H225 Легковоспламеняющаяся жидкость. Пары образуют с воздухом взрывоопасные смеси.
- H302 Вредно при проглатывании.
- H304 Может быть смертельным при проглатывании и последующем попадании в дыхательные пути.
- H317 При контакте с кожей может вызывать аллергическую реакцию.
- H318 При попадании в глаза вызывает необратимые последствия.
- H319 При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение.
- H400 Чрезвычайно токсично для водных организмов.
- H410 Чрезвычайно токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.
- H411 Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.

- Aquatic Chronic — Долгосрочные опасности для водной среды
- Asp. Tox. — Вещества, опасные при аспирации
- Skin Sens. — Кожный сенсibilизатор
- Aquatic Acute — Химические вещества, обладающие острой токсичностью для водной среды
- Acute Tox. — Химическая продукция, обладающая острой токсичностью - Пероральное
- Skin Corr. — Химическая продукция, вызывающая поражение кожи
- Eye Dam. — Химические вещества, вызывающие серьезные повреждения глаз
- Flam. Liq. — Воспламеняющиеся жидкости
- Eye Irrit. — Химические вещества, вызывающие раздражение глаз

### Применяемые в этом документе сокращения и аббревиатуры:

- AC Article Categories
- ACGIH American Conference of Governmental Industrial Hygienists
- ADR Accord europeen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route (= Соглашение европейских государств о международных перевозках опасных грузов на дорогах)
- ВОЗ Всемирная организация здравоохранения (= World Health Organization - WHO)
- ЕС Европейский Союз
- ЕС Европейское сообщество
- AOEL Acceptable Operator Exposure Level
- AOX Adsorbable organic halogen compounds (= адсорбируемые органические галогеносодержащие соединения)
- ATE Acute Toxicity Estimate (= Оценка острой токсичности - ООТ) согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 (CLP)
- ЕЭП Европейское экономическое пространство
- ЕЭС Европейское экономическое сообщество
- BAM Bundesanstalt fuer Materialforschung und -pruefung (Федеральное ведомство по исследованию и испытанию материалов, Германия)
- BAuA Bundesanstalt fuer Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (Германия)
- BCF Bioconcentration factor (= Коэффициент биоконцентрации - КБК)
- BHT Butylhydroxytoluol (= 2,6-ди-трет-бутил-4-метилфенол)
- BOD Biochemical oxygen demand (= Биохимическая потребность в кислороде - БПК)
- BSEF Bromine Science and Environmental Forum

Страница 16 из 17

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010

Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009

Вступает в силу с: 17.07.2018

Дата печати PDF-документа: 17.07.2018

Lenkgetriebeoel 3100 1 L

Art.: 1145

bw body weight  
CAS Chemical Abstracts Service (Служба подготовки аналитических обзоров по химии)  
CEC Coordinating European Council for the Development of Performance Tests for Fuels, Lubricants and Other Fluids  
CESIO Comite Europeen des Agents de Surface et de leurs Intermediaires Organiques  
CIPAC Collaborative International Pesticides Analytical Council  
CLP Classification, Labelling and Packaging (Постановление (ЕС) № 1272/2008 по классификации, маркировке и упаковке веществ и смесей)  
CMR carcinogenic, mutagenic, reproductive toxic (канцерогенные, мутагенные или ведущие к бесплодию вещества)  
COD Chemical oxygen demand (= Химическая потребность в кислороде - ХПК)  
CTFA Cosmetic, Toiletry, and Fragrance Association  
DMEL Derived Minimum Effect Level  
DNEL Derived No Effect Level (= Производный безопасный уровень)  
DOC Dissolved organic carbon (= Растворённый органический углерод)  
DT50 Dwell Time - 50% reduction of start concentration  
dw dry weight  
и т. д. и так далее  
ECHA European Chemicals Agency (= Европейское химическое агентство)  
EINECS European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances (= Европейский каталог промышленных химических веществ)  
ELINCS European List of Notified Chemical Substances  
EPA United States Environmental Protection Agency (United States of America)  
ERC Environmental Release Categories  
Fax Факс  
GWP Global warming potential (= Потенциал влияния на глобальное потепление)  
HET-CAM Hen's Egg Test - Chorionallantoic Membrane  
HGWP Halocarbon Global Warming Potential  
н.д. нет данных  
н.и. не имеется  
н.п. не проверено  
напр. например  
непр. неприменимо  
IARC International Agency for Research on Cancer (= Международное агентство по изучению рака - МАИР)  
IATA International Air Transport Association (= Международная ассоциация воздушного транспорта)  
IBC Intermediate Bulk Container  
IBC (Code) International Bulk Chemical (Code)  
орг. органический  
прибл. приблизительно  
IMDG-Code / Кодекс МКМПОГ International Maritime Code for Dangerous Goods (IMDG-code)  
IUCLID International Uniform Chemical Information Database  
LC смертельная (летальная) концентрация химического вещества в воздухе или в воде  
LC50 смертельная (летальная) концентрация химического вещества в воздухе или в воде, необходимая для того, чтобы погибла половина членов испытываемой популяции.  
LD медианная смертельная (летальная) доза химического вещества  
LD50 медианная смертельная (летальная) доза химического вещества, необходимая для того, чтобы погибла половина членов испытываемой популяции.  
LQ Limited Quantities  
MARPOL Международная конвенция по предотвращению загрязнения с судов  
ГСГ Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химических веществ  
NIOSH National Institute of Occupational Safety and Health (United States of America)  
NOEC No Observed Effect Concentration (= Максимально недействующая концентрация вещества, не вызывающая видимого эффекта.)  
ODP Ozone Depletion Potential (= Потенциал разрушения озонового слоя)  
OECD Organisation for Economic Co-operation and Development (Организация экономического сотрудничества и развития - ОЭСР)  
PBT persistent, bioaccumulative and toxic (= стойкие, биоаккумулирующиеся и токсичные вещества)  
PC Chemical product category  
PE Полиэтилен  
PNEC Predicted No Effect Concentration (= Прогнозируемая безопасная концентрация)  
PROC Process category  
REACH Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (Постановление (ЕС) № 1907/2006)  
REACH-IT List-No. 9xx-xxx-x No. is automatically assigned, e.g. to pre-registrations without a CAS No. or other numerical identifier. List Numbers do not have any legal significance, rather they are purely technical identifiers for processing a submission via REACH-IT.  
RID Reglement concernant le transport International ferroviaire de marchandises Dangereuses (= Договор о перевозке опасных грузов железнодорожным транспортом)  
SADT Self-Accelerating Decomposition Temperature (= Температура самоускоряющегося разложения - ТСУР)



Страница 17 из 17

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 17.07.2018 / 0010

Заменяет редакцию от / версия: 18.04.2018 / 0009

Вступает в силу с: 17.07.2018

Дата печати PDF-документа: 17.07.2018

Lenkgetriebeoel 3100 1 L

Art.: 1145

SAR Structure Activity Relationship (= Соотношение структура-активность)  
SU Sector of use  
SVHC Substances of Very High Concern (= особо опасное вещество)  
ThOD Theoretical oxygen demand (= Теоретическая потребность в кислороде)  
TOC Total organic carbon (= Общий органический углерод)  
UN RTDG United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods  
VbF Verordnung ueber brennbare Fluessigkeiten (= Распоряжение о горючих жидкостях (законодательство Австрии))  
VOC Volatile organic compounds (= летучие органические соединения)  
vPvB very persistent and very bioaccumulative (= очень устойчивое и очень биоаккумулируемое)  
wwt wet weight

Все данные приведены для описания продукта с точки зрения необходимых мер безопасности при работе с ним.  
Они не гарантируют определенные его свойства и основываются на доступной нам на настоящий момент информации.  
За неправильность информации ответственность мы не несем.

Выдано:

**Chemical Check GmbH, Chemical Check Platz 1-7, D-32839 Steinheim, Tel.: +49 5233 94 17 0, Fax:  
+49 5233 94 17 90**

© by Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. Изменения в данном документе или его размножение - только с чётко выраженного согласия фирмы Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung.